

Anjo-info

ねんはる
2024年春
No.70

- 目次/index/Índice/talaan jg nilalaman/指数/mục lục
- p.1 カレンダー&イベント等の情報
- p.2 やさしい日本語-Yasashii Nihongo, 英語-English
- p.3 ポルトガル語-Português, タガログ語-Tagalog
- p.4 中国語-中文, ベトナム語-Tiếng Việt



4月	April	は休みです。
	Abril	29日(月)昭和の日
	Tháng tư	3日(金)憲法記念日
5月	May	4日(土)みどりの日
	Maio	5日(日)こどもの日
	Tháng năm	6日(月)振替休日
6月	June	12日(日)母の日
	Junho	
	Hunyo	16日(日)父の日
	Tháng sáu	

5月 「鎧の試着会」を開催します

- 子どもの日にちなんで、家族みんなで鎧を着て記念撮影ができます。
- いつ：2024年5月3日(金曜日・祝日)、4日(土曜日)、5日(日曜日)
 - 午前10時から午後3時まで
 - どこで：安城市歴史博物館
 - 予約：2024年4月13日(土曜日)午前9時から電話で受付(先着順)
 - 定員：1日15組 1組5人まで ◆参加費：無料



担当 文化振興課 ☎0566-77-6655

5月 ふれあい田んぼアート2024 田植えの参加者募集

- 色とりどりの稲で田んぼに絵を描く「ふれあい田んぼアート」。
- みんなで田んぼに入って、苗を植えます。
- いつ：2024年5月18日(土曜日)午前9時45分から午前11時頃まで
 - (受付は午前9時15分から) ※少しの雨ならやります、大雨なら中止します。
 - どこで：安城市和泉町セツ田(デンパーク正面ゲートより西へ400m/北梶橋の南)
 - 定員：600人(抽せん) ◆参加費：無料
 - 持ち物：田んぼで作業するため、汚れてもよい服装をおすすめします。
 - 申し込み：4月30日(火曜日)までに、右のQRコードから申し込んでください。



担当 農務課 ☎0566-71-2233

6月 「豆たたみづくり」を開催します

- 畳をつくる職人に教えてもらって、マウスパッドや花台に使える豆たたみ(小さい畳)をつくってみませんか。
- いつ：2024年6月8日(土曜日)午前10時から午前11時30分まで
 - どこで：安城市歴史博物館
 - 予約：2024年5月18日(土曜日)午前9時から電話で受付(先着順)
 - 定員：15人 ◆参加費：1人1,000円

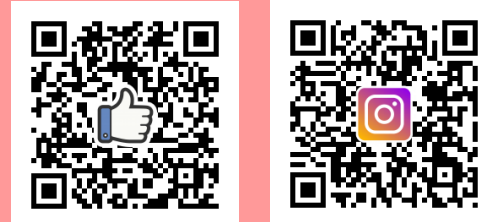


担当 文化振興課 ☎0566-77-6655

FacebookとInstagramで、「安城市Anjo-info」を見ることができます！

安城市役所 市民協働課(安城市 桜町 18番23号)

TEL:0566-71-2218 FAX:0566-72-3741 E-mail:kyodo@city.anjo.lg.jp



Sundin ang mga panuntunan kapag magbibisikleta.

- Ang mga bisikleta ay sa kaliwang bahagi ng kalsada dumadaan.
- Huwag harangan ang mga taong naglalakad sa bangketa. Dahan-dahang magbisikleta malapit sa kalsada.
- Sumunod sa traffic lights.
- Sa harap ng isang triangular na karatula na may nakasulat na "止まれ" (stop), ay mangyaring huminto sa puting linya at tiyaking ligtas ang paligid bago magpatuloy.
- Kung ang railroad crossing na alarm machine (isang device na nag-aalerto kung may paparating na train) ay tumutunog, maghintay hanggang sa ito ay huminto sa pagtunog.
- Huwag sumakay ng bisikleta matapos uminom ng alak.
- Bawal ang pagsakay ng 2 tao sa bisikleta.
- Huwag tumabi sa ibang nagbibisikleta.
- Tiyaking gumagana ang preno at ilaw ng iyong bisikleta bago ito sakyan.
- Buksan ang ilaw ng iyong bisikleta sa gabi.
- Magsuot tayo ng helmet.
- Huwag tumawag sa telepono habang nagbibisikleta.
- Huwag magbisikleta habang nakikinig sa musika.
- Huwag magbisikleta habang may hawak na payong.
- Dapat kumuha ng insurance sa bisikleta.



Citizen Safety Division ☎0566-71-2219

Tutulungan namin kayo palakihin ang inyong anak. Pagre-recruit ng miyembro para sa Anjo Family Support Center.

Ang Anjo Family Support Center ay isang lugar na nag-uugnay sa mga taong "nais ng tulong sa pagpapalaki ng mga bata" at sa mga taong "maaaring tumulong sa pagpapalaki ng mga bata". Sa pagiging miyembro, maaari kang makatulong sa pamamagitan ng pagtutulungan ng bawat isa sa pagpapalaki ng mga anak.
※ Binabayaran namin ang taong tumulong ng 600 hanggang 800 yen kada oras bawat bata.

WEBSITE



«target na tao»

Miyembro na magpro-provide ng tulong (mga taong makakatulong sa pangangalaga ng bata) : Mga taong nakatira sa Anjo City.

Miyembro na humihiling ng tulong (taong gusto ng tulong sa pangangalaga ng bata) : Mga taong may mga anak mula 0 taong gulang hanggang ika-6 na baitang ng elementarya na nakatira sa Anjo City, nagtatrabaho sa Anjo City, o nag-aaral sa isang paaralan sa Anjo City.

※ Para maging miyembro sumali sa isang sesyon ng briefing para sa impormasyon.

«Katanungan/Aplikasyon»

Anjo Family Support Center (Sa loob ng Anjo City Childcare Support Comprehensive Base Facility "Anpark" 「あんぱ〜く」)

TEL : 0566-72-2315 FAX : 0566-74-7457

Oras ng pagtanggap : Lunes hanggang Biyernes mula 9:00 a.m. hanggang 5:00 p.m.



Maaari mong gamitin ang pagsasalin sa telepono at isang videophone na tagapagsalin sa Tanggapan ng Gobyerno ng Anjo City. Kung mayroon kang anumang mga katanungan, mangyaring gamitin ang mga ito!

Oras na maaaring mag-interpret
8:30~17:15

0566-71-2299



Naghahanap kami ng mga indibidwal na maaaring ipamahagi ang "Anjo-info" sa mga tindahan at iba pang lokasyon para sa mga gustong bumasa nito. Para sa karagdagang impormasyon, mangyaring makipag-ugnayan sa Citizen Cooperation Section.

